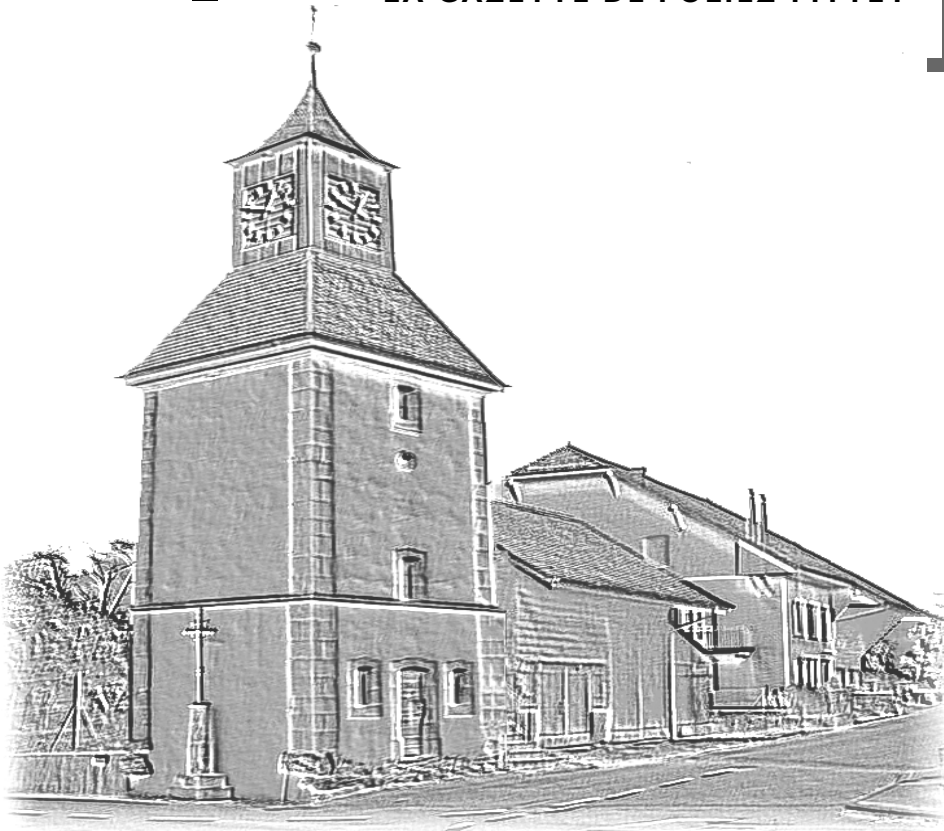




N° 14 Eté 2008

# LE TURLET

LA GAZETTE DE POLIEZ-PITTET



\* \* \* \* \*

## Les News

\* \* \* \* \*

### A lire !

Fête de la  
**MUSIQUE**  
21 JUIN

Mémoires  
villageoises  
2ème partie

Pages 5 et 6

**21 juin** :  
Fête de la musique  
au petit parc...  
On compte sur  
vous.

Page 16

Edito : venez vous  
faire tirer le por-  
trait.

Page 3

Notre jeunesse  
rafle tous les prix

Page 9

Concours :

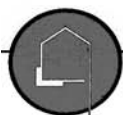
.... Connaissez-  
vous bien votre  
village ?

Gagnez un bon  
dans un de nos  
deux restaurants.

Page 14

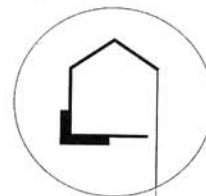
Association " Vivre à Poliez "

Le Turlet, 1041 Poliez-Pittet

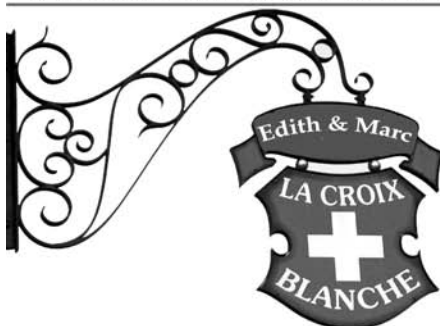


## Georges Demierre & Fils SA

entreprise de maçonnerie et béton armé



1041 Poliez-Pittet Tél. 021 / 881 25 00 Fax 021 / 881 25 32 Natel 079 / 219 18 90



### Café - Restaurant La Croix Blanche

- Fondue la Glareyade
- Cuisses de grenouilles (*sur réservation*)
- Mets au fromage

### Vacances du 9 au 26 août

Fermé le dimanche dès 16 h.00 et le lundi

Un système de fenêtres et de portes-fenêtres

# FINSTRAL®



### Depuis 1964

votre **SPECIALISTE** en  
équipements de nettoyage  
Expo permanente et vente directe  
1041 POLIEZ-PITTET s/Lausanne  
[www.dogny.ch](http://www.dogny.ch)

Rédaction: *Vivre à Poliez* Tirage: 300 ex.  
Le Turllet 1041 Poliez-Pittet  
[vivreapoliez@bluemail.ch](mailto:vivreapoliez@bluemail.ch)



## Ne nous dites pas non....

Fin août aura lieu, à Echallens, la 3ème fête du blé et du pain. Notre village sera présent sur la Place du Château. Un chalet sera à notre disposition pour la présentation de notre commune. L'équipe de « Vivre à Poliez » s'est portée volontaire pour animer ce lieu. Oui mais comment ? Une idée un peu folle nous a été proposée par Lauriane Roulier. Elle est partie de la réflexion suivante « un village c'est avant tout ses habitants ». Pourquoi ne pas présenter tous les habitants de la commune à travers leur photo ?

Nous avons donc décidé de nous lancer dans l'aventure mais, pour la mener à son terme, nous avons besoin de vous tous. Le travail est titanesque. Prendre en photo les six cent cinquante habitants de notre village. Nous nous sommes mis à l'ouvrage sans tarder. Certains d'entre vous se sont déjà prêtés de bonne grâce à l'exercice lors de notre sortie à vélo du 27 avril. Les manifestations qui animeront notre village ces prochaines semaines nous permettront de poursuivre le travail. Lors de la fête de la musique, nous organiserons une séance photo. Venez nombreux vous « faire tirer » le portrait ! Que vous ayez 1 jour ou plus de 100 ans vous êtes tous concernés. Vous pouvez également nous joindre des deux manières suivantes :

- Par mail : [vivreapoliez@bluemail.ch](mailto:vivreapoliez@bluemail.ch)
  - Par tél. : Pascal Pellegrino au 079 212 21 12
- pour organiser une séance photo. Regroupez-vous entre voisins, amis, famille, etc.

La réussite de ce projet repose essentiellement sur vous. Aidez-nous à le mener à son terme.

Venez vous  
« faire tirer » le  
portrait



Echallens 2008  
FÊTE DU BLÉ ET DU PAIN



« Plus simple, mais mieux »

*Dans le temps,  
on allait à  
l'église*

Après un premier épisode où nous jetions un œil sur les moyens de transport utilisés à Poliez-Pittet du temps de nos grands-parents, nous allons aujourd'hui nous pencher sur l'organisation de la vie sociale au village. Et qui dit « vie sociale » dit (ou plutôt disait, car ce n'est plus vraiment le cas) religion. Car c'est à l'église que l'on se retrouvait tous au moins une fois par semaine.

« Dans le temps, d'un côté comme de l'autre, on allait à l'église. » D'un côté comme de l'autre : catholiques comme protestants. Il est étonnant de constater à quel point cette séparation est

encore fortement ancrée dans les esprits. Mais il s'agit de rétablir le contexte de l'époque : les enfants devaient aller dans des écoles séparées ; on possédait deux édifices religieux, un temple protestant et une église catholique ; et même si « ce n'était pas la guerre ouverte », une stricte tradition a pendant longtemps régi la composition des autorités : syndic, catholique ; président du Conseil, protestant ; secrétaire du Conseil, catholique ; secrétaire municipal, protestant... Si aujourd'hui tout cela s'est bien adouci, il subsiste encore quelques restes de cette vision des choses.

« Au point de vue aide sociale : zéro », selon l'un de nos Vénérables. Lorsqu'une famille, sans vivre dans la pauvreté, devait un peu se serrer la ceinture, on l'aidait. Si, pour une raison ou une autre (et notamment pendant la guerre), on se retrouvait sans cheval, alors on utilisait des vaches pour effectuer les travaux lourds. Et les exploitations importantes qui comptaient deux à trois chevaux pouvaient « aider à ceux qui avaient que des vaches ». « C'était moins chacun pour soi que maintenant. Les personnes âgées se voyaient, allaient au bistro. Tout était plus traditionnel ; plus simple, mais mieux. »



## Mémoires villageoises



Visiblement, on était nettement moins méfiant qu'aujourd'hui. Lorsque des voyageurs (on les appelait les « rôdeurs ») arrivaient au village et demandaient la « passade » pour passer la nuit dans le Turlet, on la leur accordait la plupart du temps. Et s'ils avaient besoin de foin ou d'avoine pour les chevaux, on leur en donnait. En échange de quoi ils réparaient les parapluies, aiguisaient les couteaux, les ciseaux, brico-laient pour les gens.

Dans les années 1920, il n'y avait qu'un seul téléphone pour tout le village, placé à la Poste. On n'approchait pas la machine. On se contentait de donner son message au postier, qui faisait le travail. Et si un appel venait de l'extérieur, le postier se rendait au domicile du destinataire pour faire la commission. Inimaginable, à l'ère d'internet et du téléphone portable... C'est aussi à la Poste que l'on passait prendre son courrier (en général après avoir « coulé le lait » à la laiterie ; c'était sur le chemin), sauf les personnes âgées, à qui on l'amenait à domicile.

Quant aux enfants du village : « nous avions quand même une belle vie. On allait marauder là où il y avait des cerises. » Et si les écoles étaient chauffées au bois, et que les élèves devaient le monter au galetas pour l'en-

treposer, puis le redescendre lorsqu'il fallait le brûler, et même si les élèves pouvaient s'entasser jusqu'à cinquante dans une classe, et que c'était à eux de balayer la salle, et même si ils étaient tout écla-boussés d'encre lorsque le régent frappait sur leur table pour les faire taire, les enfants faisaient, comme tout le monde, avec les moyens du bord, « et avec les moyens du bord, on n'était pas malheureux ». Loin de là.

*C'était moins  
chacun pour  
soi que  
maintenant*

Bruno Pellegrino





*Quelle est  
belle notre  
nouvelle  
déchetterie*

### **Inauguration de la déchetterie intercommunale**

A l'heure où les discussions tournent autour des fusions, notre commune a soudé, par l'inauguration le 17 mai 2008, sa collaboration avec la commune de Villars-Tiercelin pour une déchetterie intercommunale.

La population des deux villages, les divers intervenants, les municipalités des villages voisins, ainsi que les responsables des administrations et instances cantonales, étaient conviés à partager ce moment. Quelque 180 personnes étaient présentes et la partie officielle a démarré avec le discours de M. Marc-Etienne Piot, préfet, suivi de l'allocution de M. Roland Rapin, syndic de Villars-Tiercelin pour se terminer par

l'intervention de notre syndic, M. Serge Savoy.

Le complexe mis à disposition est un bel outil que bien des villes peuvent nous envier. Il est à souhaiter que chacun prenne conscience de l'importance de bien séparer chaque élément recyclable. Le tri et la récupération des déchets, et la protection de l'environnement qui en découle, sont une question de discipline et d'éducation qui doit s'acquérir dans les familles déjà.

Après un apéritif accompagné d'amuse-bouche servi par les paysannes vaudoises chacun a pu se diriger autour du délicieux buffet préparé par M. et Mme Alexis Sauvageat.

Le soleil n'a pas brillé mais la journée était radieuse.

*Les syndics  
en pleine  
action*





*De nombreux habitants se sont déplacés pour l'occasion*

### **Repas des aînés**

Ce moment de partage a réuni 60 personnes ce qui nous réjouit et nous encourage à continuer cette tradition. Les élèves de l'école enfantine n'ont pas été avares en chants et poésies ce qui a mis du baume au cœur à l'assemblée. Un grand merci à eux ainsi qu'à leur institutrice.

### **Accueil familial de jour**

Vous aimez être entouré d'enfants...

Vous recherchez une activité à domicile...

un revenu d'appoint serait le bienvenu... alors pensez à l'accueil familial de jour qui cherche des personnes disposées à proposer leurs services comme accueillantes en milieu familial. Pour tout renseignement, adressez-vous au 021 882.53.02 ou mireillefitze@bluewin.ch

### **Papier d'identité**

Afin de vous éviter toute montée d'adrénaline au moment de boucler les valises, pensez à contrôler la validité de vos papiers.

*Vos vacances approchent*

**Monsieur Rolf Bernath**  
01.06.1933 – 07.03.2008

**Mme Pierrette Panchaud-Gindroz**  
20.03.1939 – 20.05.2008



*Une pensée pour les familles qui ont été séparées d'un être cher*



### Course aux oeufs

*Quel temps !*

L'enthousiasme des enfants durant cette journée aurait pu braver toutes les tempêtes.

Ils ont mis toute leur énergie pour trouver les œufs cachés dans la neige.

Chacun, avec son petit sac ou son panier, a récolté les œufs

nécessaires à la préparation de la salade le soir dans notre grande salle du village.

Comme chaque année se fût une soirée très sympathique et nous remercions la Jeunesse pour ce moment convivial.

*LA BANDE  
DE POLIEZ  
NOBODY'S PERFECT*



*Eh oui ! il  
fallait les  
peler !*







### Préparation de la salade aux oeufs



*Que de travail !*

### Bienvenue au paradis

Magnifique soirée du 15 mars où nous avons pu assister à la première de la pièce que notre jeunesse a présenté au concours théâtral de la FVJC. Cette pièce écrite et mise en scène par Gilles Warpelin a

décroché le 1er prix général ainsi que le prix du public lors de la compétition organisée par la jeunesse de Bretonnières à Baulmes. Un grand bravo à notre jeunesse pour ces récompenses.



*Une troupe théâtrale heureuse de son succès*



## Vivre à Poliez

Même le soleil était présent...

*Ils ont sorti  
leur vélo*

Belle ambiance pour notre désormais traditionnel rendez-vous cycliste annuel.

C'est plus de cent personnes qui se retrouvent devant le Grenier pour participer à notre rallye cyclo-pédestre.

Nous avons bien fait les choses ; une équipe de trois mécaniciens, sous la conduite d'Yves Bochud de la société « Vélo Evasion » à Cugy, procède au contrôle technique des vélos. Certains en ont bien besoin.

Distribution des vignettes 2008 généreusement offertes par Monsieur Guillaume Gardiello, directeur de l'agence

Generali assurances à Lausanne et c'est parti pour quelques kilomètres d'effort.

Pendant ce temps on s'affère au terrain de foot. Quelques dizaines de poulet se font dorer sous la conduite de Jean-Paul Gindroz, notre expert. Les premiers sportifs arrivent. Il faut encore répondre aux questions du concours avant de passer à table pour déguster le poulet, les succulentes salades et les délicieux desserts préparés par l'équipe de « Vivre à Poliez »

Merci pour votre participation et à l'année prochaine.

*Contrôle  
technique*





*Départ*



*Ça monte*



*Jean-Paul et  
Marcel  
préparent les  
poulets*

Annonces  
diverses

Famille avec 2 enfants (filles de 18 mois et 4 ans), domiciliée à Poliez-Pittet, cherche une maman de jour (aussi possible à domicile) 2 jours par semaine ou une famille pouvant accueillir la grande avant et après l'école, ainsi que pour le repas de midi (également 2 jours par semaine). Ceci dès la rentrée en août 08.

Merci de nous contacter au 079 479 74 87.

**ATELIER MÉCANIQUE**  
**Jean & Bernard Pahud Sàrl**

*Ch. des Essilaz, 1041 Poliez-Pittet*

Téléphone atelier 021/881.58.35

Fax 021/881.58.36

Mobile Pahud Jean 079/287.02.17

Mobile Pahud Bernard 079/669.50.47

Messagerie [jeannotlaculture@bluewin.ch](mailto:jeannotlaculture@bluewin.ch)



Agenda

**21 juin** Fête de la musique.  
Vivre à Poliez

**28 juin** Tournoi de pétanque.  
Les Croques-Boules.

**1<sup>er</sup> août** Fête nationale. Gym  
dames.

**6 septembre** Vide-grenier.  
Amis du Grenier.

**15 novembre** Repas de sou-  
tien. Volley-ball.

**22 novembre** Tournoi de  
baby-foot. FC Poliez-Pittet.

**Décembre** Animation de  
l'Avent. Vivre à Poliez.

**4 Janvier 2009** Concert de  
la chorale mixte sur le thème  
de la nativité, église Ste-Marie-  
Madeleine à 17 h.00

**Club de pétanque Les Croque-boules**

**Samedi 28 juin 2008**

**PETANQUE EN DOUBLETTE**

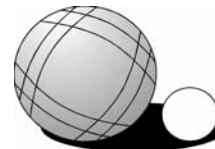
Au boulodrome du terrain de foot

Début du tournoi à 18 h.30

Fr. 16.— par équipe

Inscriptions au 079 830 54 01

Attention ! Nombre d'équipes limité



Tournoi de  
pétanque

## Si on en parlait... De nos fidèles annonceurs

Aujourd'hui, ABC Floral

Vous savez, ce petit magasin de fleurs à Bellevaux sur la droite quand vous remontez de Lausanne.

Et bien ce sont des gens de Poliez qui le tiennent, Denise et David Schumacher. Ils ont repris l'enseigne en septembre 2001.

Fleuriste de formation, Denise a toujours voulu avoir « quelque chose à elle » comme on dit. Alors quand son mari lui a dit : Et si on se lançait ? Elle n'a pas hésité. Une petite formation sur le tas pour David et hop l'aventure pouvait commencer. Aventure qui se poursuit plutôt bien puisque ABC Floral a un « petit frère », depuis 2005, « Sensations Fleuries » rue St-Laurent 21 à Lausanne. Denise et David emploient actuellement 2 personnes à temps complet, 2 à temps partiel et forment 2 apprenties.

Au fait, que signifie ABC ?

Trois mots :

- **Arrangements**
- **Bouquets**
- **Confections**

Mariages, naissances, anniversaires, deuils ou encore décorations d'entreprises, ABC Floral répondra avec professionnalisme et originalité à toutes vos attentes.

Impossible de passer au magasin ! Pas de souci, vous pouvez faire votre commande par téléphone ou par internet.

Signalons encore que les livraisons sont possibles sur Lausanne et ses environs, mais aussi à Poliez-Pittet.

ABC Floral  
Rte Aloys-Fauquez 30  
1018 Lausanne  
021/647.38.37  
[www.abcfloral.com](http://www.abcfloral.com)

Qu'on se le dise, notre annonceur nous fait une fleur. Toute livraison faite sur Poliez-Pittet en juillet et août 10% de réduction.



*Dites-le avec  
des fleurs...*





## CONCOURS

### Connaissez-vous bien votre village ?

*A vos stylos !*

*Où a été prise cette photo ?*



Réponse sur papier libre à déposer dans la boîte aux lettres du Turlet au plus tard le 31 août 2008. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.

Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses et recevra un bon de CHF 50.- dans l'un de nos restaurants.

### Résultat du concours de mars

*Il s'agissait d'une chaîne sur le mur de la maison de l'ancienne laiterie*



Après un tirage au sort effectué par une main innocente, la gagnante du concours est :

Nina Rosenfeld, Chemin du Pay, Poliez-Pittet



## Votre spécialiste

en décoration florale et article cadeaux

Alois-Fauquez  
1018 Lausanne  
tél. 021 647 38 37

## Carrard & Grognuz

chauffage-sanitaire Sàrl

Rénovation, entretien et nouvelles installations  
Maîtrises fédérales



Chemin des Essinges  
1041 poliez-Pittet  
tél. 021 881 55 38 / fax 021 881 62 19

**expert**  **Sonora**  
**audio • multimédia • vidéo**

Rue des Terreaux 20  
1003 Lausanne  
tél: 021 310 20 60  
fax: 021 311 06 10  
info@sonora.ch

Une sélection des meilleurs produits aux meilleurs prix  
(Parc devant le magasin)

**Sony  
Professional  
Partner**

*Frédé* **Chez  
Frédé**  
CAFÉ  
RESTAURANT  
DE L'UNION



- Menu découverte
- Carte estivale
- Terrasse accueillant

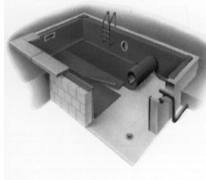
Vacances du 22 juillet au 7 août inclus

Suzanne et Frédéric Dessibourg 1041 Poliez-Pittet  
Tél. 021 881 10 30 Fax: 021 881 27 94

*Fermé le mardi dès 16 heures et le mercredi*

**CARRET  
Ludovic**

REVETEMENT  
DE PISCINE



Chemin Du Pay 2  
1041 Poliez-Pittet  
Carret@romandie.com  
Tel. 079 / 371 43 21  
Fax 076 / 341 05 89

**Buffat & Delamadeleine**  
travaux forestiers



Bois de feu (gros et détail)  
Elagage  
Travaux d'entretien

tél 021 881 13 60 / fax 021 881 13 57  
mobile 079 274 28 29 / c.buffat@bluewin.ch

Fête de la  
**MUSIQUE**

21 juin  
2008

**Poliez-Pittet**

Place du village

Des 17h00



Open air

Bar

Cantine

Buvette

Petite  
restauration

Retransmission  
match de l'Euro

En concert :



**WILLOW**

Robert  
Gindroz

Connection

**EMRIK**

Organisation : "Vivre à Poliez"